

*uparati* f. (sfx. *ti*) cessation, repos. || Le fait de se complaire en qqc., plaisir, bonheur.

*uparama* m. mms.

**उपराम** *uparāga* m. (*rañj*) action d'obscurcir ou de s'obscurcir; || éclipse; || le nœud ascendant de la Lune, Rāhu. || Au fig. tristesse, affliction, malheur; || conduite ténébreuse, mauvaise vie; || abus.

**उपराम** *uparāma* m. mms. que *uparati*.

**उपरि** *upari* adv. et prép. avec le g. Sur, dessus, au-dessus, par-dessus. || Zd. upairi; gr. *ὑπέρ*; lat. super; got. ufar; germ. über; angl. upon.

**उपरिष्ठ** *upariṣṭa* a. (*stā*) placé ou situé dessus. — A l'ab. *upariṣṭāt*, au-dessus.

**उपरुन्धे** *uparundhē* 7, (*ruḥ*) empêcher : *kṛtyam karma* une action qu'il faut faire. || Cacher : *sūryam rēnur uparurōḍa* la pluie a empêché le soleil [de se montrer]. — Ps. *uparudhē*.

*uparōḍa* m. empêchement.  
*uparōḍaka* n. [lieu où l'on s'enferme] appartement intérieur; boudoir.

**उपरोहामि** *uparōhāmi* 1, (*ruh*) monter. || S'élever à, parvenir à, ac.

**उपल** *upala* m. pierre, surtout pierre précieuse, opale. — S. f. *upalā* sucre candi. || Gr. *ὀπαλός*; lat. opalus.

**उपलक्ष्ये** *upalakṣyē* 10, (*lax*) voir, regarder. || Estimer, juger, tenir pour : *satyam* pour vrai. || Absolt. au ps. *lan na upalaxyalē* ce n'est pas vraisemblable.  
*upalaxaṇa* n. indice, marque, signe. || Raisonnement par induction [de la partie au tout, de l'attribut au sujet, etc.]

**उपलभामि** *upalabāmi* 1, (*lab*) prendre, recevoir. || Prendre en mariage : *barīdram* un mari. || Concevoir [devenir enceinte]. || Percevoir, remarquer; entendre; comprendre. — Pp. *upalabāda*. || Gr. *ὑπολαμβάνω*.

*upalabdhārīḍa* f. (*arīḍa*) récit composé de faits observés, histoire vraie ou probable.

*upalabdhī* f. acquisition; obtention; gain. || Au fig. conception; intelligence de qqc.; science; acquisition de la science sacrée. || Gr. *ὑπόληψις*.  
*upalambha* m. appréhension, conception; ressouvenir.

**उपलिङ्ग** *upaliṅga* m. (*liṅga*) présage, fait naturel annonçant un malheur.

**उपलिम्प्यामि** *upalimpāmi* 6, (*lip*) en-

duire; || salir. || Au fig. souiller. — Ps. *upalipyē*.

*upalēpayāmi* c. faire enduire.

*upalēpana* n. barbouillage, badigeon; || action de recouvrir de bouse de vache.

**उपवरे** *upavadē* 1, (*vad*) se concilier qqn. par de bonnes paroles; || flatter, aduler.

**उपवन** *upavana* n. (*vana*) bosquet.

**उपवर्णयामि** *upavarṇayāmi* 10, (*varṇ*) dépeindre; décrire.

**उपवर्ते** *upavartē* 1, (*vrt*) aller à, approcher, ac. || Revenir, retourner.

*upavartana* n. (*vrt*) pays, contrée; || pays désert; || district, circonscription territoriale.

**उपवर्ह** *upavarha* m. (*vṛh*) coussin, matelas, divan.

**उपवसथ** *upavasatha* m. (*vas*, sfx. *aṭa*) village.

**उपवसामि** *upavasāmi* 1, (*vas*) habiter, ac. || Jeûner.

*upavasta* n. jeûne.

**उपवहामि** *upavahāmi* 1, (*vah*) apporter : *ratēna* sur un char. || Lat. subveho.

**उपवास** *upavāsa* m. (*vas*) jeûne. || Emplacement. || Acte d'un drame.  
*upavāsāyāmi* c. faire jeûner; ordonner le jeûne.

**उपवाह्य** *upavādhya* m. (*vah*) éléphant de roi. || Tout véhicule royal.

**उपविशामि** *upaviśāmi* 6, (*viś*) s'asseoir : *ḍūmā* à terre. Pp. *upaviśta* assis. || Camper : *balēna* avec une armée. || S'emparer, s'installer dans : *puram* dans une ville; *puruśam* saisir un homme.

**उपविष** *upaviśa* n. (*viśa*) poison artificiel. — S. f. *upaviśā* esp. de plante.

**उपवीक्षयामि** *upavīkṣayāmi* 10, (*vīkṣ*) éventer : *punyaṣṭ maruṭar upavīkṣita* caressé par des brises pures.

**उपवीत** *upavīta* n. (*vyē*) le cordon sacré, insigne des trois premières castes de l'Inde. Cf. *upanaya*.

**उपवीणयामि** *upavīṇayāmi* dén. (*vīṇa*) jouer de la *vīṇa*; célébrer sur la *vīṇa*.

**उपवृहयामि** *upavṛṇhayāmi* c. (*vṛṇh*) augmenter : *nādam* un bruit. — Pp. *upa-*

*vṛṇhita* accru de, doué de; plein, rempli de, ab.

**उपवेशयामि** *upavēpayāmi* c. (*viś*) faire asseoir. Cf. *upaviśāmi*.

**उपवेष्टामि** *upavēṣṭāmi* 1, (*vēṣṭ*) envelopper : *tamasā* de ténèbres; || revêtir : *vastrāt* d'un habit.

**उपशम** *upaśama* m. (*śam*) repos; || cessation, fin. || Act. action de calmer, de faire cesser.

**उपशल्य** *upaśalya* n. (*śal*) banlieue d'une ville, environs d'un village.

**उपशान्ति** *upaśānti* f. paix, calme. || Action de calmer, apaisement.

**उपशाम्यामि** *upaśāmyāmi* 4, (*śam*) se calmer : *manō mē upaśāmyati* mon cœur s'apaise.

*upaśāmayāmi* c. apaiser, calmer. || Mettre au repos, tuer.

**उपशाय** *upaśāya* m. (*ś*) sommeil interrompu ou incomplet; demi-sommeil.

**उपशिक्षामि** *upaśikṣāmi* dés. (*śak*) vouloir posséder, étudier, apprendre.

**उपशिङ्गामि** *upaśiṅgāmi* 1, (*śiṅg*) baisser.

**उपशृणोमि** *upaśṛṇōmi* 5, (*śru*) écouter.

|| Exaucer : *upa brahmāṇi śṛṇava nas* exauce nos prières, Vd.

**उपशोभामि** *upaśōbhāmi* 1, (*śubh*) briller.  
*upaśōbhayāmi* c. orner, parer. Pp. *upaśōbhita*.

**उपशोषयामि** *upaśōśayāmi* c. (*śuś*) dessécher.

**उपश्रोतामि** *upaśrōtāmi* 1, (*śrōt*) répandre, faire tomber en pluie, Vd.

**उपश्रयामि** *upaśrayāmi* 1, (*śri*) aller à, aller à la rencontre, ac. || Entourer, Vd.

**उपश्रुत** *upaśruta* pp. (*śru*) promis, accordé.

*upaśruti* f. (*śruti*) [m à m. science secondaire par rapport à la *śruti*] astrologie judiciaire; bonne-aventure.

**उपश्लेषयामि** *upaślēśayāmi* c. (*śliś*) empêcher; arrêter : *ratām* un char.

**उपसङ्गरोमि** *upasaṅkarōmi* 8, (*kr*) préparer : *annam* des aliments. Pp. *upasaṅskṛta*.

**उपसङ्ग्रह** *upasaṅgraha* m. et *upasaṅ-*

*grahaṇa* n. (*grah*) hommage, salut respectueux où l'on prononce le nom de la personne.

*upasaṅgrāhya* pf. respectable, digne d'hommages.

**उपसत्ति** *upasatti* f. (*sad*) m à m. le fait d'être assis auprès de qqn. : réunion, assemblée, assistance. || Au fig. assistance, service rendu; don.

**उपसरन** *upasadana* n. (*sad*) voisinage; habitation dans le voisinage.

**उपसद्य** *upasadya* a. (*sad*) au fig. proche, parent, allié. || Respectable, vénérable [m à m. au-dessous duquel on doit s'asseoir].

**उपसन्धामि** *upasandāḍāmi* 3, (*ḍā*) mettre ensemble, réunir, joindre.

**उपसन्न** *upasanna* pp. de *upasidāmi*.

**उपसम्पन्न** *upasampanna* pp. (*sam*; *pad*) préparé; || offert en sacrifice; immolé, sacrifié; || mort, décédé. || Obtenu, gagné; || suffisant. || Doué de, muni de. — S. m. qqn. qui arrive, étranger, hôte.

*upasampādayāmi* c. apporter : *samīḍas* du bois.

**उपसम्बन्धान** *upasamvnyāna* n. (*vyē*) vêtement de dessous ou du bas.

**उपसम्प्रज्ञामि** *upasamvrajāmi* 1, (*vraj*) entrer : *gṛham* dans une maison.

**उपसर** *upasara* m. (*śr*) le premier accouplement de la génisse, sa première gestation.

**उपसरामि** *upasarāmi* 1, (*śr*) aborder, approcher. || S'accoupler; || avoir commerce avec un homme; en latin : subire.

**उपसर्ग** *upasarga* m. (*śrj*) prodige, présage; mauvais augure. || Possession, état d'un possédé. || Changement produit par une maladie. || Préfixe, préposition, tg.

**उपसर्जन** *upasarjana* n. attribut secondaire.

**उपसर्प्यामि** *upasarpāmi* et *upasarpe* 1, (*śrp*) approcher de qqn., ac. || Gr. *ὑπέρπρω*.

**उपसर्ग्या** *upasaryā* f. (*śr*) [vache] qui doit aller au taureau; || [femme] qui a commerce avec un homme.

**उपसंहारामि** *upasaṅharāmi* 1, (*hr*) retirer à soi; amasser : *dravyāni* des richesses.